

Legal and Regulatory Information

Legal Considerations

This product can be regulated by laws that vary from country to country. Check the laws in your local region before using it.

Disclaimer

Every care has been taken in the preparation of this document. Please contact us through the following contact information of any inaccuracies or omissions. Imou shall not be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and manuals without prior notice. Imou makes no warranty of any kind with regard to the material contained within this document, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Imou shall not be liable or responsible for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance or use of this material. This product is only to be used for its intended purpose.

Intellectual Property Rights

Imou retains all intellectual property rights relating to technology embodied in the product described in this document.

Equipment Modifications

This equipment must be installed and used in strict accordance with the instructions given in the user documentation. This equipment contains no user-serviceable components. Unauthorized equipment changes or modifications will invalidate all applicable regulatory certifications and approvals.

Trademark Acknowledgments

IMOU and IMOU are the registered trademarks or trademark applications of Imou in various jurisdictions.



The document is applicable to all Imou products. For the products which use HDMI technology, the terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

All other company names, trade names, marks, graphics and logos are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Regulatory Information

European Directives Compliance



- This product complies with the applicable CE marking directives and standards:
- Low Voltage (LVD) Directive 2014/35/EU.
 - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU.
 - Restrictions of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU and its amending Directive (EU) 2015/863.

A copy of the original declaration of conformity may be obtained from Imou.

The most up to date copy of the signed EU Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded from: <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

CE-Electromagnetic Compatibility (EMC)

This digital equipment is compliant with Class B according to EN 55032.

CE-Safety

This product complies with IEC/EN/UL 62368-1, Audio/video, information and communication technology equipment – Part 1: Safety requirements and IEC/UL 60950-1: Safety of Information Technology Equipment.

Declaration of Conformity CE

(Only for the product has RF function)

Hereby, Imou declares that the radio equipment is compliant with Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Deutsch

IMOU erklärt hiermit, dass das Gerät mit der Funkanlagenrichtlinie (2014/53/EU), der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (LVD) 2014/35/EU oder der Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit (2001/95/EG), der Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS) (2011/65/EU), einschließlich der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission, übereinstimmt. Die ursprüngliche EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Français

IMOU déclare par la présente que l'appareil est conforme à la directive sur les équipements radio (2014/53/UE), à la directive sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), à la directive sur les basses tensions (DBT) 2014/35/UE ou à la directive sur la sécurité générale des produits (2001/95/CE) et à la directive de restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS) (2011/65/UE), y compris à la directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité UE originale sur <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Nederlands

IMOU verklaart hierbij dat het apparaat voldoet aan de Richtlijn radioapparatuur (2014/53/EU), de Richtlijn inzake elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU), de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU of de Richtlijn algemene productveiligheid (2001/95/EC), de Richtlijn voor beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS) (2011/65/EU), waaronder Gedelegeerde richtlijn van de Commissie (EU) 2015/863. De originele EU-conformiteitsverklaring vindt u op <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Español

Por la presente, IMOU declara que el dispositivo cumple la Directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/UE), la Directiva sobre compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), la Directiva sobre baja tensión 2014/35/UE o la Directiva sobre seguridad general de los productos (2001/95/CE), la Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE), incluida la Directiva Delegada de la Comisión (UE) 2015/863. La Declaración de Conformidad original de la UE puede consultarse en <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Português

A IMOU declara que o dispositivo está em conformidade com a diretiva relativa aos equipamentos de rádio (2014/53/UE), a diretiva relativa à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), a diretiva relativa à baixa tensão (LVD) 2014/35/UE ou a diretiva relativa à segurança geral dos produtos (2001/95/CE), a diretiva relativa à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas (RoHS) (2011/65/UE), incluindo a diretiva delegada da Comissão (UE) 2015/863. A Declaração de Conformidade (DoC) original da UE pode ser consultada em <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Italiano

Con la presente, IMOU dichiara che il dispositivo è conforme alle seguenti direttive: 2014/53/UE (RED), 2014/30/UE (direttiva sulla compatibilità elettromagnetica), 2014/35/UE (LVD) o 2001/95/CE (direttiva sulla sicurezza generale dei prodotti) e 2011/65/UE (RoHS), con le modifiche apportate dalla direttiva delegata (UE) 2015/863. La dichiarazione di conformità UE (DoC) originale è reperibile all'indirizzo <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Polski

Firma IMOU niniejszym oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE), dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywą niskonapięciową (LVD) 2014/35/UE lub dyrektywą w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (2001/95/WE), dyrektywą w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji (RoHS) (2011/65/UE), w tym dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863. Oryginalną deklarację zgodności UE (DoC) można znaleźć na stronie <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Türkçe

IMOU, işbu belgeyle cihazın Radyo Ekipmanı direktifi (2014/53/EU), Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/EU), Düşük Gerilim Direktifi (LVD) 2014/35/EU veya Genel Ürün Güvenliği Direktifi (2001/95/EC), Komisyon Yetkilendirme Direktifi (EU) 2015/863 dahil olmak üzere Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS) Direktif (2011/65/EU) ile uyumlu olduğunu beyan eder. Orijinal EU Uygunluk Beyanı'nı (DoC) <https://www.imou.com/policy#eu-doc>

adresinde bulabilirsiniz.

Svenska

IMOU intygar härmed att enheten överensstämmer med radioutrustningsdirektivet (2014/53/EU), direktivet för elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågspänningsdirektivet (LVD) 2014/35/EU eller direktivet om allmän produktsäkerhet (2001/95/EG), direktivet om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen (RoHS) (2011/65/EU), inklusive kommissionens delegerade direktiv (EU) 2015/863. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse (DoC) finns på <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Dansk

IMOU erklærer herved, at enheden overholder EU-direktiv 2014/53/EU om radioudstyr, EU-direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, EU-direktiv 2014/35/EU om lavspænding (LVD) eller EU-direktiv 2001/95/EF om produktsikkerhed i almindelighed, EU-direktiv 2011/65/EU om begrænsning af brugen af visse farlige stoffer (RoHS), herunder Europa-Kommissionens delegerede direktiv 2015/863/EU. Den originale EU-overensstemmelseserklæring kan findes på <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Norsk

IMOU erklærer herved at enheten samsvarer med direktivet om radioutstyr (2014/53/EU), direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspenningsdirektivet (LVD) 2014/35/EU eller direktivet om generell produktsikkerhet (2001/95/EC), bruksbegrensning ved visse farlige stoffer (RoHS)-direktivet (2011/65/EU), inkludert kommisjonens delegerte direktiv (EU) 2015/863. Den originale EU-samsvarserklæringen (DoC) er tilgjengelig på <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Suomi

IMOU vakuuttaa täten, että laite on radiolaitedirektiivin (2014/53/EU), sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjännitedirektiivin (LVD, 2014/35/EU) tai yleisen tuoteturvallisuusedirektiivin (2001/95/EY), tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin (RoHS, 2011/65/EU), mukaan lukien komission delegeoitu direktiivi (EU) 2015/863, mukainen. Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC) on luettavissa osoitteessa <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

עברית

IMOU מצהירים בזאת שההתקן עומד בהנחיית ציוד רדיו (2014/53/EU), בהנחיית תאימות אלקטרומגנטית (2014/30/EU), בהנחיית וולטז' חלש (LVD) 2014/35/EU או בהנחיית בטיחות מוצר כללית (2001/95/EC), השימוש בחומרים מסוכנים מסוימים (RoHS) (2011/65/EU), כולל הנחיה שניתנה על ידי הוועדה 2015/863 (EU). ניתן לעיין בהצהרת התאימות המקורית של האיחוד האירופי (DoC) באתר [https://www.imou.com/policy#eu-](https://www.imou.com/policy#eu-doc) dochttps://www.imou.com/policy#eu-doc.

Čeština

Společnost IMOU tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí o rádiových zařízeních (2014/53/EU), směrnicí o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnicí o nízkém napětí (LVD) 2014/35/EU nebo směrnicí o obecné bezpečnosti výrobků (2001/95/ES), směrnicí o omezení používání některých nebezpečných látek (RoHS) (2011/65/EU), včetně směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863. Originál prohlášení o shodě EU (DoC) naleznete na webu <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Slovenčina

Spoločnosť IMOU týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so smernicou o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ), smernicou o elektromagnetickej kompatibilitate (2014/30/EÚ), smernicou o nízkom napätí (LVD) 2014/35/EÚ alebo smernicou o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (2001/95/ES), smernicou o obmedzení používania určitých nebezpečných látok (RoHS) (2011/65/EÚ) vrátane delegovanej smernice Komisie (EÚ) 2015/863. Originál vyhlásenia o zhode EÚ (DoC) nájdete na stránke <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Srpski

Ovim kompanija IMOU izjavljuje da je uređaj u skladu sa Direktivom o radio opremi (2014/53/EU), sa Direktivom o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktivom o niskom naponu (LVD) 2014/35/EU ili Direktivom o opštoj bezbednosti proizvoda (2001/95/EC), Direktivom (2011/65/EU) o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci (RoHS), uključujući Delegiranu direktivu Komisije (EU) 2015/863. Originalna Deklaracija o usaglašenosti može se naći na <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Română

IMOU declară că dispozitivul este în conformitate cu Directiva (2014/53/UE) a Parlamentului European și a Consiliului privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punere la

dispoziție pe piață a echipamentelor radio, Directiva de compatibilitate electromagnetică (2014/30/UE), Directiva de tensiune scăzută (LVD) 2014/35/UE sau Directiva Generală de Siguranță a Produsului (2001/95/CE), Directiva europeană (2011/65/UE) privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electromagnetice (ROHS), incluzând Directiva Delegată de Comisia Europeană (2015/863/UE). Declarația UE originală de conformitate (DoC) poate fi găsită pe site-ul web <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Magyar

Az IMOU ezennel kijelenti, hogy az eszköz megfelel a következő irányelveknek: Rádióberendezésekre vonatkozó irányelv (2014/53/EU), Elektromágneses kompatibilitási irányelv (2014/30/EU), Alacsony feszültségű irányelv 2014/35/EU vagy Általános termékbiztonsági irányelv (2001/95/EC), Bizonyos veszélyes anyagok használatát korlátozó (RoHS) irányelv (2011/65/EU), beleértve a Bizottság által delegált irányelvet (2015/863/EU). Az eredeti EU megfelelési nyilatkozat (DoC) itt található: <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Latviski

IMOU ar šo deklarē, ka šī ierīce atbilst Radioiekārtu direktīvai (2014/53/ES), Elektromagnētiskās savietojamības direktīvai (2014/30/ES), Zemsprieguma direktīvai (LVD) 2014/35/ES vai Produktu vispārējās drošības direktīvai (2001/95/EK), Direktīvai par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (RoHS) (2011/65/ES), tostarp Komisijas Delegētajai direktīvai (ES) 2015/863. Sākotnējo ES atbilstības deklarāciju var izlasīt <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Eesti

IMOU deklareerib käesolevaga, et seade vastab Raadioseadmete direktiivile (2014/53/EL), Elektromagnetilise ühilduvuse direktiivile (2014/30/EL), Madalpinge direktiivile (LVD) 2014/35/EL või Üldisele tooteohutuse direktiivile (2001/95/EÜ), Teatavate ohtlike ainete (RoHS) kasutamise piiramise direktiivile (2011/65/EL), Komisjoni delegeeritud direktiivile (EL) 2015/863. Algne Euroopa Liidu vastavusdeklaratsioon (DoC) on saadaval aadressil <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Lietuvių

IMOU patvirtina, kad prietaisas atitinka Radijo įrenginių direktyvą (2014/53/ES), Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą (2014/30/ES), Žemosios įtampos įrenginių direktyvą (LVD) 2014/35/ES arba Bendros gaminių saugos direktyvą (2001/95/EB), Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo (RoHS) direktyvą (2011/65/ES), įskaitant Komisijos deleguotąją direktyvą (ES) 2015/863. ES atitikties deklaracijos (DoC) originalą galima rasti adresu <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Ελληνικά

Η IMOU δηλώνει δια της παρούσης ότι η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014/53/ΕΕ), την Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), την Οδηγία για τη χαμηλή τάση (LVD) 2014/35/ΕΕ ή την Οδηγία για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (2001/95/ΕΚ), την Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS) (2011/65/ΕΕ), συμπεριλαμβανομένης της κατ' εξουσιοδότηση Οδηγίας (ΕΕ) 2015/863 της Επιτροπής. Η αρχική Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ (DoC) είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Български

С настоящото IMOU декларира, че устройството отговаря на Директивата за радиосъоръженията (2014/53/ЕС), Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (LVD) 2014/35/EU или Директивата за общата безопасност на продуктите (2001/95/ЕО), Директивата относно ограничението на опасните вещества (RoHS) (2011/65/ЕС), включително Делегираната директива (ЕС) 2015/863 на комисията. Оригиналната декларация за съответствие за ЕО (DoC) е публикувана на адрес <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Slovenščina

Družba IMOU izjavlja, da je naprava skladna z direktivo o radijski opremi (2014/53/EU), direktivo o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), direktivo o nizki napetosti (LVD) 2014/35/EU ali direktivo o splošni varnosti proizvodov (2001/95/ES), direktivo o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi (RoHS) (2011/65/EU), vključno z delegirano direktivo Komisije (EU) 2015/863. Izvirna izjava EU o skladnosti (DoC) je na voljo na naslovu <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.

Hrvatski

Tvrtka IMOU ovime izjavljuje da je uređaj u skladu s Direktivom o radijskoj opremi (2014/53/EU), Direktivom o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktivom o niskom naponu (LVD) 2014/35/EU ili Direktivom o općoj sigurnosti proizvoda (2001/95/EZ), Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari (RoHS)(2011/65/EU), uključujući Delegiranu direktivu Komisije (EU) 2015/863.zvorna EU izjava o sukladnosti (DoC) može se pronaći na <https://www.imou.com/policy#eu-doc>.



Lorsque le matériel d'emballage doit être mis au rebut, recyclez chaque élément conformément aux exigences de votre collectivité locale.

RF exposure warning

(Only for the product has RF communication function)

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Canada Regulatory Compliance

(Only for products sold in Canada)

ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

USA Regulatory Compliance

FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure warning

(Only for the product has RF communication function)

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur

et votre corps.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

The following safety guide is only applicable to products which support 5 GHz Wi-Fi.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Japan Regulatory Compliance

VCCI

(Only for products sold in Japan)

These products comply with the requirements of VCCI Class B Information Technology Equipment.

Batteries

Correct disposal of batteries in this product

(Only for products with batteries)

The batteries contained in the product, if any, have been tested in compliance with Regulation (EU) 2023/1542.



This marking on the battery indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in Directive 2006/66/EC and its amending Directive 2013/56/EU. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.



Do not ingest battery. Chemical Burn Hazard.

If the battery is a coin cell, swallowing it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not throw or immerse into water, heat to more than 100°C (212°F), repair or disassemble, leave in an extremely low air pressure environment or extremely high-temperature environment, crush, puncture, cut or incinerate.

Dispose of the battery as required by local ordinances or regulations.

Safety

The product complies with IEC/UL 60950-1, Information Technology Equipment – Safety – Part 1: General Requirements; or complies with IEC/EN/UL 62368-1, Audio/video, information and communication technology equipment – Part 1: Safety requirements.

If the power supply to the product is from external power adaptor without connecting to AC Mains, and the product is not shipped with power adaptor, customers are required to use the external power adaptor that must fulfill the requirements for Safety Extra Low Voltage (SELV) and Limited Power Source (LPS).

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) statements

Disposal and Recycling

When this product has reached the end of its useful life, dispose of it according to local laws and regulations. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. In accordance with local legislation, penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste.



■ This symbol means that the product shall not be disposed of together with household or commercial waste. Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) is applicable in the European Union member states. To prevent potential harm to human health and the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. Businesses should contact the product supplier for information about how to dispose of this product correctly.

Privacy Protection Notice

As the device user or possible data controller, you might collect personal data of others such as face, fingerprints, car plate number, Email address, phone number, GPS and so on. You need to be in compliance with the local privacy protection laws and regulations to protect the legitimate rights and interests of other people by implementing measures, including but not limited to: providing clear and visible identification to inform data subject the existence of surveillance area and providing related contact.

About the Manual

- The manual is for reference only. If there is inconsistency between the manual and the actual product, the actual product shall prevail.
- We are not liable for any loss caused by the operations that do not comply with the manual.
- The manual would be updated according to the latest laws and regulations of related jurisdictions. For detailed information, refer to the paper manual, CD-ROM, QR code or our official website. If there is inconsistency between paper manual and the electronic version, the electronic version shall prevail.
- All the designs and software are subject to change without prior written notice. The product updates might cause some differences between the actual product and the manual. Please contact the customer service for the latest program and supplementary documentation.
- There still might be deviation in technical data, functions and operations description, or errors in print. If there is any doubt or dispute, we reserve the right of final explanation.
- Upgrade the reader software or try other mainstream reader software if the manual (in PDF format) cannot be opened.
- All trademarks, registered trademarks and the company names in the manual are the properties of their respective owners.
- Please visit our website, contact the supplier or customer service if there is any problem occurring when using the device.
- If there is any uncertainty or controversy, we reserve the right of final explanation.

Support

Should you require any technical assistance, please contact your Imou distributor. If your questions cannot be answered immediately, your distributor will forward your queries through the appropriate channels to ensure a rapid response. If you are connected to the Internet, you can:

- Download user documentation and software updates.
- Search by product, category, or phrase.
- Report problems to Imou support staff by logging in to your private support area.
- Chat with Imou support staff.
- GET WIFI FREQUENCY & MAX EIRP FROM IMOUE SUPPORT:
<https://www.imou.com/support/product-manual> (Only for the product has RF function).
- Visit Imou Support at <https://www.imou.com/support>.

Contact Information

Manufacturer: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Postcode: 310052

Tel: +86-571-87791623

Email: service.global@imou.com

Website: <https://www.imou.com>

Authorised representative established within the EU:

Imou Network Technology Netherlands B.V.

Address: Lange Kleiweg 6, 2288 GK Rijswijk, the Netherlands

English

Important Safeguards and Warnings

This Chapter describes the contents covering proper handling of the device, hazard prevention, and prevention of property damage. Read these contents carefully before using the device, comply with them when using, and keep it well for future reference.

Safety Instructions

The following categorized signal words with defined meaning might appear in the manual.

Signal Words	Meaning
 DANGER	Indicates a high potential hazard which, if not avoided, will result in death or serious injury.
 WARNING	Indicates a medium or low potential hazard which, if not avoided, could result in slight or moderate injury.
 CAUTION	Indicates a potential risk which, if not avoided, could result in property damage, data loss, lower performance, or unpredictable result.
 TIPS	Provides methods to help you solve a problem or save you time.
 NOTE	Provides additional information as the emphasis and supplement to the text.

Safety Requirement

- Abide by local electrical safety standards to ensure that the voltage is stable and complies with the power supply requirement of the device.
- Transport, use, and store the device under the allowed humidity and temperature conditions. Refer to the corresponding technical specifications of device for specific working temperature and humidity.
- Do not place the device in a location exposed to dampness, dust, extreme hot or cold, strong electronic radiation, or unstable lighting conditions.
- Do not install the device in a place near the heat source, such as radiator, heater, furnace, or other heat generating device to avoid fire.
- Prevent liquid from flowing into the device to avoid damage to internal components.
- Install the device horizontally or install on the stable place to prevent it from falling.
- Install the device in a well-ventilated place, and do not block the ventilation of the device.
- Do not disassemble the device arbitrarily.
- Avoid heavy stress, violent vibration, and soaking during transportation, storage, and installation. Complete package is necessary during the transportation.
- Use the factory package or the equivalent for transportation.



WARNING

- Risk of explosion if the battery is incorrectly replaced.
- Replace only with an identical battery or a battery which is recommended by Imou.
- Dispose of used batteries according to local regulations or the battery manufacturer's instructions.

Français

Précautions et avertissements importants

Le contenu de ce chapitre aborde la bonne manipulation de l'appareil, la prévention des risques et la prévention des dommages matériels. Lisez ce contenu soigneusement avant d'utiliser l'appareil, respectez-le lorsque vous l'utilisez, et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

Précautions d'emploi

Les mentions d'avertissement catégorisées suivantes ayant un sens défini sont susceptibles d'apparaître dans le manuel.

Mentions d'avertissement	Signification
 DANGER	Indique un danger à risque élevé qui entraînera la mort ou des blessures graves si les instructions données ne sont pas respectées.
 AVERTISSEMENT	Indique une situation moyennement ou faiblement dangereuse qui entraînera des blessures faibles ou modérées si les instructions données ne sont pas respectées.
 AVERTISSEMENT	Indique une situation potentiellement dangereuse qui pourra entraîner des dommages de la propriété, des pertes de données, une performance moindre ou des résultats imprévisibles, si les instructions données ne sont pas respectées.
 ASTUCES	Fournit des instructions qui vous permettront de résoudre un problème ou de vous faire gagner du temps.
 REMARQUE	Fournit des informations supplémentaires pour mettre en évidence et compléter le texte.

Exigences de sécurité

- Respectez les normes de sécurité électrique locales pour vous assurer que la tension est stable et conforme aux exigences d'alimentation de l'appareil.
- Transportez, utilisez et stockez l'appareil dans les conditions d'humidité et de température autorisées. Consultez les spécifications techniques correspondantes de l'appareil pour connaître la température et l'humidité de fonctionnement spécifiques.
- Ne placez pas l'appareil dans un lieu exposé à l'humidité, à la poussière, à une chaleur ou un froid extrême, à de forts rayonnements électroniques, ou à des conditions d'éclairage instables.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un chauffage, une chaudière, ou tout autre dispositif générant de la chaleur afin d'éviter les risques d'incendie.
- Empêchez aux liquides de couler sur l'appareil afin d'éviter d'endommager les composants internes.
- Installez l'appareil horizontalement ou sur une surface stable afin de l'empêcher de tomber.
- Installez l'appareil dans un lieu bien ventilé et ne bloquez pas la ventilation de l'appareil.
- Ne démontez pas l'appareil de façon arbitraire.
- Au cours du transport, du stockage et de l'installation de l'appareil, évitez de le soumettre à de fortes contraintes, à des vibrations violentes ou à une immersion. L'emballage complet est nécessaire au cours du transport.
- Utilisez l'emballage d'usine ou équivalent pour le transport.



AVERTISSEMENT

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée de façon incorrecte.
- Remplacez la batterie uniquement par une batterie recommandée par Imou.
- Éliminez les batteries usagées conformément aux réglementations locales ou aux instructions du fabricant de la batterie.

Español(España)

Advertencias y precauciones de seguridad importantes

En este capítulo se describe el contenido que cubre la manipulación correcta del dispositivo, la

prevención de riesgos y la prevención de daños materiales. Lea detenidamente este contenido antes de usar el dispositivo, sígalo cuando lo utilice y consérvelo para consultas futuras.

Instrucciones de seguridad

Las siguientes palabras de advertencia con un significado definido podrían aparecer en la guía.

Palabras de advertencia	Significado
 PELIGRO	Indica un riesgo potencial alto que, si no se evita, resultará en muerte o lesiones graves.
 ADVERTENCIA	Indica un riesgo potencial medio o bajo que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas.
 PRECAUCIÓN	Indica un riesgo potencial que, si no se evita, podría resultar en daños materiales, pérdida de datos, rendimiento menor o resultados impredecibles.
 CONSEJOS	Ofrece métodos para ayudarle a resolver un problema o ahorrar tiempo.
 NOTA	Proporciona información adicional como hincapié y complemento para el texto.

Requisitos de seguridad

- Cumpla las normas locales de seguridad eléctrica para garantizar que la tensión sea estable y cumpla los requisitos de alimentación eléctrica del dispositivo.
- Transporte, utilice y almacene el dispositivo bajo las condiciones de humedad y temperatura permitidas. Consulte las especificaciones técnicas correspondientes del dispositivo para la temperatura y humedad operativas específicas.
- No coloque el dispositivo en un lugar expuesto a humedad, polvo, calor o frío extremos, radiaciones electrónicas fuertes o condiciones de iluminación inestables.
- No instale el dispositivo en un lugar cerca de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, hornos u otros dispositivos generadores de calor, para evitar un incendio.
- No deje que entre líquido en el dispositivo para evitar daños en los componentes internos.
- Instale el dispositivo horizontalmente o instálelo sobre un lugar estable para evitar que caiga.
- Instale el dispositivo en un lugar bien ventilado y no obstruya la ventilación.
- No desmonte de forma arbitraria el dispositivo.
- Evite las presiones excesivas, las vibraciones violentas y mojar el dispositivo durante el transporte, almacenamiento e instalación. Es necesario utilizar el embalaje completo durante el transporte.
- Utilice el embalaje de fábrica o uno equivalente para transportarlo.



ADVERTENCIA

- Riesgo de explosión si se sustituyen incorrectamente las pilas.
- Sustitúyalas únicamente por pilas idénticas o pilas recomendadas por Imou.
- Elimine las pilas gastadas en conformidad con la normativa local o las instrucciones del fabricante de las pilas.

Deutsch

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise

Dieses Kapitel beschreibt die Inhalte zum richtigen Umgang mit dem Gerät, zur Verhütung von Gefahren und zur Vermeidung von Sachschäden. Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, halten Sie die Anweisungen bei der Verwendung ein und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen gut auf.

Sicherheitshinweise

Die folgenden kategorisierten Signalwörter mit definierter Bedeutung können in der Kurzanleitung verwendet werden.

Signalwörter	Bedeutung
 GEFAHR	Weist auf ein hohes Gefahrenpotential hin, das, wenn es nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.

Signalwörter	Bedeutung
 WARNUNG	Weist auf eine mittlere oder geringe potentielle Gefahr hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
 VORSICHT	Weist auf ein potenzielles Risiko hin, das, wenn es nicht vermieden wird, zu Sachschäden, Datenverlust, geringerer Leistung oder unvorhersehbaren Ergebnis führen kann.
 TIPPS	Stellt Methoden bereit, mit denen Sie ein Problem lösen oder Zeit sparen können.
 HINWEIS	Bietet zusätzliche Informationen als Schwerpunkt und Ergänzung zum Text.

Sicherheitsanforderungen

- Halten Sie sich an die örtlichen elektrischen Sicherheitsnormen, um sicherzustellen, dass die Spannung stabil ist und den Anforderungen an die Stromversorgung des Geräts entspricht.
- Transportieren, verwenden und lagern Sie das Gerät unter den zulässigen Feuchtigkeits- und Temperaturbedingungen. Die entsprechenden technischen Spezifikationen des Geräts für die jeweilige Betriebstemperatur und Luftfeuchtigkeit sind zu beachten.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es Feuchtigkeit, Staub, extremer Hitze oder Kälte, starker elektronischer Strahlung oder instabilen Lichtverhältnissen ausgesetzt ist.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle, z. B. einem Heizkörper, Heizlüfter, Ofen oder anderen Wärme erzeugenden Geräten, um Feuer zu vermeiden.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in das Gerät fließt, um Schäden an internen Bauteilen zu vermeiden.
- Installieren Sie das Gerät waagrecht oder an einem stabilen Ort, damit es nicht herunterfällt.
- Installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort und blockieren Sie die Belüftung des Geräts nicht.
- Nehmen Sie das Gerät nicht eigenmächtig auseinander.
- Vermeiden Sie starke Belastungen, Vibrationen und eindringende Nässe während des Transports, der Lagerung und der Installation. Das Gerät sollte immer vollständig verpackt transportiert werden.
- Verwenden Sie die ab Werk verwendete Verpackung oder eine gleichwertige Verpackung für den Transport.



WARNUNG

- Bei nicht ordnungsgemäßem Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr.
- Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine identische Batterie oder eine Batterie, die von Imou empfohlen wird.
- Entsorgen Sie leere Batterien entsprechend den örtlichen Vorschriften oder den Anweisungen des Batterieherstellers.

Italiano

Norme di sicurezza e avvertenze importanti

Il presente capitolo descrive le procedure per una corretta manipolazione del dispositivo, per la prevenzione dei rischi e per la prevenzione di danni materiali. Leggere attentamente queste informazioni prima di utilizzare il dispositivo, attenersi alle istruzioni fornite durante l'uso e conservarle come futuro riferimento.

Istruzioni di sicurezza

I seguenti indicatori di pericolo, aventi i significati indicati, possono apparire nella presente guida.

Indicatori di pericolo	Significato
 PERICOLO	Indica una situazione ad alto rischio che, se non viene evitata, può causare il decesso o gravi lesioni.
 AVVERTENZA	Indica una situazione a medio o basso rischio che, se non viene evitata, può causare lesioni di leggera o moderata entità.

Indicatori di pericolo	Significato
 ATTENZIONE	Indica un rischio potenziale che, se non evitato, può causare danni materiali, perdite di dati, riduzione delle prestazioni o altre conseguenze imprevedibili.
 CONSIGLI	Spiegano metodi utili per risolvere un problema o per aiutarvi a risparmiare tempo.
 NOTA	Fornisce informazioni aggiuntive che completano quelle riportate nel testo.

Requisiti di sicurezza

- Attenersi alle leggi locali sulla sicurezza elettrica per garantire una tensione stabile e soddisfare i requisiti di alimentazione del dispositivo.
- Trasportare, utilizzare e conservare il dispositivo alle condizioni di umidità e temperatura consentite. Fare riferimento alle specifiche tecniche del dispositivo per conoscere i valori specifici della temperatura di esercizio e dell'umidità.
- Non posizionare il dispositivo in un ambiente esposto ad una eccessiva umidità, a polvere, a condizioni di caldo e freddo estremi, a forti radiazioni elettroniche o a condizioni di illuminazione non stabile.
- Non installare il dispositivo vicino ad una fonte di calore, quali ad esempio radiatori, apparecchi di riscaldamento, forni o altri dispositivi di generazione del calore, per evitare il rischio di incendio.
- Evitare di versare liquido sul dispositivo per non danneggiare i componenti interni.
- Installare il dispositivo in posizione orizzontale, oppure in una zona stabile, per evitare che possa cadere.
- Installare il dispositivo in un ambiente adeguatamente ventilato e non ostruire la circolazione dell'aria.
- Non smontare il dispositivo in modo casuale.
- Evitare forti sollecitazioni, violente vibrazioni e non bagnare il prodotto durante il trasporto, lo stoccaggio e l'installazione. Trasportare il prodotto utilizzando un imballaggio adeguato.
- Utilizzare l'imballaggio standard previsto o un imballaggio equivalente.



AVVERTENZA

- Se la batteria non viene sostituita correttamente, può generare il rischio di esplosione.
- Sostituire solo con una batteria identica o una batteria raccomandata da Imou.
- Smaltire le batterie usate in conformità con le normative locali o attenendosi alle istruzioni del produttore della batteria.

Nederlands

Belangrijke voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen

Dit hoofdstuk beschrijft de inhoud die de juiste omgang met het apparaat behandelt, het voorkomen van gevaren alsmede het voorkomen van materiële schade. Lees deze inhoud zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt, houdt u eraan tijdens het gebruik, en bewaar ze goed voor toekomstige referentie.

Veiligheidsinstructies

De volgende gecategoriseerde signaalwoorden met gedefinieerde betekenis staan in de handleiding vermeld.

Signaalwoorden	Betekenis
 GEVAAR	Geeft een hoog potentieel gevaar aan dat, indien niet voorkomen, kan leiden tot overlijden of ernstig.
 WAARSCHUWING	Geeft een gemiddeld of laag potentieel gevaar aan dat, indien niet voorkomen, kan leiden tot licht of matig letsel.

Signaalwoorden	Betekenis
 LET OP	Geeft een potentieel risico aan dat, indien niet voorkomen, kan leiden tot materiële schade, gegevensverlies, lagere prestaties of onvoorspelbaar resultaat.
 TIPS	Biedt methodes om u te helpen een probleem op te lossen of tijd te besparen.
 OPMERKING	Biedt aanvullende informatie als nadruk op en aanvulling van de tekst.

Veiligheidsvereiste

- Houdt u aan plaatselijke veiligheidsstandaarden om ervoor te zorgen dat het voltage stabiel is en voldoet aan de vereiste stroomvoorziening van het apparaat.
- Transporteer, gebruik en bewaar het apparaat onder de toegestane relatieve luchtvochtigheid en temperaturomstandigheden. Zie de overeenkomstige technische specificaties van het apparaat voor specifieke werktemperatuur en relatieve luchtvochtigheid.
- Plaats het apparaat niet op een locatie die blootgesteld is aan vocht, stof, extreme hitte of koude, sterke elektronische straling of onstabiele verlichtingsomstandigheden.
- Installeer het apparaat niet op een plek vlakbij de warmtebron, zoals een radiator, verwarming, fornuis of ander warmte-genererend apparaat om brand te voorkomen.
- Voorkom dat er vloeistof in het apparaat loopt om schade aan interne componenten te vermijden.
- Installeer het apparaat horizontaal of installeer het op een stabiele plek om te voorkomen dat het valt.
- Installeer het apparaat in een goed geventileerde ruimte en blokkeer de ventilatie van het apparaat niet.
- Haal het apparaat niet willekeurig uit elkaar.
- Vermijd zware druk, hevige trilling en nat worden tijdens het transport, de opslag en de installatie. De complete verpakking is noodzakelijk tijdens het transport.
- Gebruik de fabrieksverpakking of gelijkwaardig voor het transport.



WAARSCHUWING

- Gevaar op ontploffing als de batterij onjuist wordt vervangen.
- Vervang alleen met een identieke batterij die wordt aanbevolen door Imou.
- Verwerk de gebruikte batterijen volgens de plaatselijke regelgeving of de instructies van de batterijfabrikant.

Portugués

Instruções e advertências importantes

Este capítulo descreve os conteúdos relativos ao manuseamento correto do dispositivo, à prevenção de riscos e à prevenção de danos materiais. Leia estes conteúdos atentamente antes de utilizar o dispositivo, respeite as instruções durante a utilização e guarde-as em boas condições para consulta futura.

Instruções de segurança

As seguintes palavras-sinal categorizadas, com um significado definido, poderão surgir no Guia.

Palavras-sinal	Significado
 PERIGO	Indica um risco potencial elevado que, se não for evitado, resultará em morte ou ferimentos graves.
 AVISO	Indica um risco potencial médio ou baixo que, se não for evitado, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.
 ATENÇÃO	Indica um risco potencial que, se não for evitado, pode resultar em danos materiais, perda de dados, desempenho inferior ou resultados imprevisíveis.
 SUGESTÕES	Disponibiliza métodos para o ajudar a resolver um problema ou a poupar o seu tempo.

Palavras-sinal	Significado
 NOTA	Disponibiliza informações adicionais como destaque e complemento ao texto.

Requisitos em termos de segurança

- Respeite as normas locais de segurança elétrica de forma a garantir que a tensão é estável e respeite os requisitos da fonte de alimentação do dispositivo.
- Transporte, utilize e armazene o dispositivo nas condições de humidade e temperatura permitidas. Consulte as respetivas especificações técnicas do dispositivo para conhecer a temperatura e humidade de funcionamento específicas.
- Não coloque o dispositivo num local exposto a humidade, poeira, condições de calor ou frio extremas, radiação eletrónica intensa ou condições de iluminação instáveis.
- Não instale o dispositivo num local próximo de uma fonte de calor, como, por exemplo, um radiador, aquecedor, fornalha ou outro dispositivo de geração de calor de forma a evitar incêndios.
- Não permita o escorrimento de líquidos para o dispositivo, evitando, assim, danos nos componentes internos.
- Instale o dispositivo numa posição horizontal ou num local estável, prevenindo possíveis quedas.
- Instale o dispositivo num local bem ventilado e não bloqueie a ventilação do dispositivo.
- Não desmonte o dispositivo de forma arbitrária.
- Evite pressões intensas, vibrações violentas e a imersão do dispositivo durante o transporte, armazenamento e instalação. Para o transporte, é necessária a embalagem completa.
- Utilize a embalagem de fábrica ou equivalente para efetuar o transporte.



AVISO

- Risco de explosão se a bateria não for corretamente colocada.
- Substitua apenas por uma bateria idêntica ou por uma bateria recomendada pela Imou.
- Elimine as baterias usadas de acordo com os regulamentos locais ou com as instruções do fabricante da bateria.

Polski

Ważne środki ostrożności i ostrzeżenia

Niniejszy rozdział opisuje właściwe sposoby korzystania z urządzenia, sposoby zapobiegania zagrożeniom, a także sposoby zapobiegania uszkodzeniu mienia. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z tymi informacjami i zachowaj je na przyszłość do celów referencyjnych.

Instrukcje dot. bezpieczeństwa

W podręczniku mogą pojawić się następujące symbole. Ich znaczenie wyjaśnia poniższa tabela.

Symbol	Znaczenie
 ZAGROŻENIE	Oznacza potencjalne zagrożenie wysokiego stopnia, którego nieuniknięcie może skutkować poważnymi urazami lub śmiercią.
 OSTRZEŻENIE	Oznacza potencjalne zagrożenie średniego lub niskiego stopnia, którego nieuniknięcie może skutkować pomniejszymi lub średnimi urazami.
 UWAGA	Oznacza potencjalne zagrożenie, którego nieuniknięcie może skutkować zniszczeniem mienia, utratą danych, spadkiem wydajności lub mieć inne nieprzewidziane skutki.
 WSKAZÓWKI	Oznacza wskazówki pozwalające na rozwiązanie problemu lub oszczędność czasu.
 UWAGA	Oznacza informacje uzupełniające tekst główny.

Wymogi dot. Bezpieczeństwa

- Przestrzegaj lokalnych standardów bezpieczeństwa elektrycznego celem upewnienia się, że źródło napięcia jest stabilne i zgodne z wymogami określonymi dla urządzenia.

- Urządzenie należy transportować, używać i przechowywać w warunkach o dozwolonym poziomie wilgotności i temperatury. Szczegółowe informacje na temat wilgotności i temperatury roboczej znaleźć można w odpowiedniej specyfikacji technicznej urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscach narażonych na wilgoć, kurz, ekstremalne temperatury, silne promieniowanie elektroniczne oraz niestabilne warunki oświetleniowe.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzałki, piece bądź inne urządzenia generujące ciepło, aby zapobiegać wystąpieniu pożaru.
- Zabezpiecz urządzenie przed dostaniem się do jego wnętrza cieczy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie komponentów wewnętrznych.
- Zamontuj urządzenie poziomo lub wybierz stabilne miejsce, tak aby wyeliminować ryzyko upadku.
- Zamontuj urządzenie w dobrze wentylowanym miejscu i upewnij się, że jego otwory wentylacyjne nie są zablokowane.
- Nie rozmontowuj urządzenia samodzielnie.
- Chronь urządzenie przed dużymi obciążeniami i naprężeniami, silnymi wibracjami oraz zalaniem zarówno podczas transportu, przechowywania, jak i montażu. Na potrzeby transportu wymagane jest korzystanie z kompletnego opakowania.
- Do transportu używaj oryginalnego opakowania lub innego zapewniającego podobny poziom ochrony.



OSTRZEŻENIE

- W przypadku niewłaściwej wymiany akumulatora występuje zagrożenie wybuchem.
- Akumulator należy zastępować wyłącznie takim samym typem lub innym typem zalecanym przez firmę Imou.
- Akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi regulacjami lub instrukcjami producenta akumulatora.

Dansk

Vigtige sikkerhedsanvisninger og advarsler

Kapitlet beskriver korrekt håndtering af produktet, undgåelse af risici og undgåelse af skader på ejendom. Læs kapitlet omhyggeligt, før du bruger produktet, overhold alle anvisninger og advarsler under brugen, og gem kapitlet til senere brug.

Sikkerhedsanvisninger

Følgende signalord med beskrivelse kan forekomme i vejledningen.

Signalord	Beskrivelse
 FARE	Angiver høj risiko, som, hvis den ikke undgås, kan medføre død eller alvorlig personskade.
 ADVARSEL	Angiver middel eller lav risiko, som, hvis den ikke undgås, kan medføre lettere til moderat personskade.
 FORSIGTIG	Angiver mulig risiko, som hvis den ikke undgås, kan resultere i skade på ejendom, tab af data, reduceret ydelse eller uforudsigelige resultater.
 TIPS	Indeholder forslag, som hjælper dig med at løse et problem eller sparer tid.
 BEMÆRK	Indeholder yderligere oplysninger, som understreger og supplerer teksten.

Sikkerhedskrav

- Følg lokale standarder for elsikkerhed for at sikre, at spændingen er stabil og i overensstemmelse med produktets krav til strømforsyning.
- Transportér, brug og opbevar produktet i henhold til de tilladte klimatiske forhold (temperatur og luftfugtighed). Se produktets tekniske specifikationer for specifik temperatur og luftfugtighed ved drift.
- Placér ikke produktet et sted med fugt, støv, stærk varme eller kulde, stærk elektronisk udstråling eller ustabile lysforhold.
- Installér ikke produktet i nærheden af en varmekilde, såsom en radiator, et varmeapparat, et centralfyr eller andre varmeafgivende enheder, for at undgå ildebrand.

- Undgå, at væske løber ind i produktet og dermed forårsager skade på de indvendige komponenter.
- Installér produktet vandret, eller installér det et stabilt sted for at undgå, at det falder ned.
- Installér produktet et sted med god udluftning, og blokér ikke produktets ventilationsåbninger.
- Adskil ikke produktet.
- Undgå stærkt tryk, kraftige vibrationer og gennemblødning under transport, opbevaring og installation. Produktet skal være fuldt emballeret under transport.
- Brug fabriksemballage eller tilsvarende til transporten.



ADVARSEL

- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes forkert.
- Udskift kun med et tilsvarende batteri eller et batteri, der anbefales af Imou.
- Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale bestemmelser eller batteriproducentens anvisninger.

Suomi

Tärkeitä varotoimenpiteitä ja varoituksia

Tässä luvussa kuvataan laitteen asianmukainen käsittely, vaarojen torjunta ja omaisuusvahinkojen estäminen. Lue tämä sisältö huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja noudata näitä ohjeita, kun käytät laitetta. Säilytä ohjeet tulevia tarpeita varten.

Turvallisuusohje

Seuraavat luokitellut huomiosanat kuvatulla merkityksellä saattavat esiintyä oppaassa.

Huomiosanat	Merkitys
 VAARA	Ilmaisee suuren potentiaalisen vaaran, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
 VAROITUS	Ilmaisee keskisuuren tai pienen potentiaalisen vaaran, joka saattaa johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
 HUOMIO	Ilmaisee mahdollisen vaarallisen tilanteen, joka saattaa johtaa omaisuusvahinkoon, tietojen menetykseen, suoritustehon heikkenemiseen tai odottamattomiin tuloksiin, jos sitä ei vältetä.
 VINKIT	Tarjoavat apua ongelmien ratkaisemiseen tai säästävät aikaa.
 HUOMAUTUS	Tarjoaa lisätietoa, joka korostaa tai täydentää tekstiä.

Turvallisuusvaatimus

- Noudata paikallisia sähköturvallisuusstandardeja varmistaaksesi, että jännite on vakaa ja vastaa laitteen virtalähteelle asetettuja vaatimuksia.
- Kuljeta, käytä ja säilytä laitetta sallituissa kosteus- ja lämpötilaolosuhteissa. Katso laitteen erityinen käyttölämpötila ja -kosteus laitteen vastaavista teknisistä tiedoista.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se altistuu kosteudelle, pölylle, erittäin kuumalle tai kylmälle lämpötilalle, voimakkaalle sähkösäteilylle tai epävakaille valaistusolosuhteille.
- Älä asenna laitetta lähelle lämmönlähdettä, kuten lämpöpatteria, lämmitintä, uunia tai muuta lämpöä tuottavaa laitetta, tulipalon välttämiseksi.
- Vältä nesteen pääsemistä laitteen sisälle sisäisten komponenttien vahingoittumisen estämiseksi.
- Asenna laite vaakasuoraan tai asenna se vakaaseen paikkaan estääksesi sen kaatumisen.
- Asenna laite hyvin ilmastoituun paikkaan äläkä peitä laitteen tuuletusaukkoja.
- Älä pura laitetta omavaltaisesti.
- Vältä kovaa räsytystä, voimakasta tärinää ja kosteutta kuljetuksen, säilytyksen ja asennuksen aikana. Kuljetus vaatii täydellisen pakkaamisen.

⚠️VAROITUS

- Räjähdyksvaara, jos paristo asetetaan väärin paikalleen.
- Vaihda vain samanlaisen paristoon tai Imoun suosittelemaan paristoon.
- Hävitä käytetty paristot ja akut paikallisten määräysten tai valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Türkçe

Önemli Kurallar ve Uyarılar

Bu Bölüm, Cihazın doğru kullanımını, tehlike önlemeyi ve mal zararının önlenmesini kapsayan içerikleri anlatmaktadır. Cihazı kullanmadan önce bu içerikleri dikkatli şekilde okuyun, kullanırken bunlara uyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Güvenlik Talimatları

Aşağıda, belirtilen açıklamaya sahip kategorize edilmiş uyarı sözcüklerini Kılavuzda görebilirsiniz.

Uyarı Sözcükleri	Anlamı
 TEHLİKE	Kaçınılmaması durumunda ölüm veya ciddi yaralanmalara neden olacak yüksek potansiyelli bir tehlikeyi belirtir.
 UYARI	Kaçınılmaması durumunda hafif veya orta dereceli yaralanmaya neden olabilecek orta veya düşük potansiyelli bir tehlikeyi belirtir.
 DİKKAT	Kaçınılmaması durumunda mal hasarına, veri kaybına, düşük performansa veya tahmin edilemeyen sonuca neden olabilecek potansiyel bir riski belirtir.
 İPUÇLARI	Bir problemi çözmenize veya zamandan tasarruf etmenize yardımcı olmak için yöntemler sunar.
 NOT	Metne pekiştirme ve ek olarak ilave bilgiler sağlar.

Güvenlik Gereksinimi

- Voltajın istikrarlı olduğundan ve cihazın güç kaynağı gereksinimine uygun olduğundan emin olmak için yerel elektrik güvenliği standartlarına uyun.
- Cihazı izin verilen nem ve sıcaklık şartları altında nakledin, kullanın ve saklayın. Belirli çalışma sıcaklığı ve nem değerleri için cihazın ilgili teknik özelliklerine bakın.
- Cihazı rutubete, toza, aşırı ısıya veya soğuğa, güçlü elektronik radyasyona veya değişken aydınlatma şartlarına maruz kalan bir yere yerleştirmeyin.
- Yangını önlemek için cihazı radyatör, ısıtıcı, fırın veya başka ısı üreten cihazlar gibi ısı kaynağına yakın bir yere monte etmeyin.
- İçerisindeki parçaların hasar görmesini önlemek için cihazın içerisine sıvıların girmesini önleyin.
- Cihazın düşmesini önlemek için yatay olarak veya dayanıklı bir yere monte edin.
- Cihazı iyi havalandırılan bir yere monte edin ve cihazın hava sirkülasyonunu engellemeyin.
- Cihazın parçalarını gelişigüzel sökmeyin.
- Cihazın nakliyesi, saklanması ve montajı esnasında ağır baskılardan, şiddetli sarsıntılardan ve sıvıya batmalardan kaçının. Cihazın nakliyesi esnasında ambalajın tamamı gereklidir.
- Nakliye için fabrikasyon ambalajı ya da eş değerini kullanın.

⚠️UYARI

- Pil yanlış şekilde takılırsa patlama tehlikesi.
- Sadece aynı türde veya Imou tarafından önerilen bir pil takın.
- Eski pilleri, yerel yönetmeliklere veya pil üreticisinin talimatlarına göre elden çıkarın.

Svenska

Viktiga skyddsåtgärder och varningar

Kapitlet beskriver korrekt hantering av enheten, förebyggande av risker och skada på egendom. Läs anvisningarna noga innan du använder enheten, följ dem vid användning och behåll dem för framtida referens.

Säkerhetsanvisningar

Följande kategoriserade signalord med definierad innebörd kan förekomma i bruksanvisningen.

Signalord	Innebörd
 FARA	Markerar en hög potentiell risk, som om den inte undviks, kan leda till livsfara eller allvarlig kroppsskada.
 VARNING	Markerar en medelhög eller låg potentiell risk, som om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig kroppsskada.
 FÖRSIKTIGHET	Markerar en potentiell risk, som om den inte undviks, kan leda till skada på egendom, dataförlust, sämre prestanda eller oförutsägbara resultat.
 TIPS	Tillhandahåller metoder för att hjälpa dig att lösa ett problem eller spara tid åt dig.
 OBS!	Ger ytterligare information för att ge eftertryck till, eller komplettera texten.

Säkerhetsföreskrifter

- Följ alla lokala elektriska säkerhetsstandarder för att säkerställa att spänningen är stabil och uppfyller enhetens krav på strömförsörjning.
- Enheten får endast transporteras, användas och förvaras enligt de tillåtna förutsättningarna för temperatur och luftfuktighet. Se enhetens tekniska specifikationer för specifik arbetstemperatur och luftfuktighet.
- Enheten får inte placeras på en plats som är utsatt för fukt, damm, extrem värme eller kyla, stark elektronisk strålning eller instabila belysningsförhållanden.
- Enheten får inte monteras på en plats i närheten av en värmekälla, såsom ett element, en värmeapparat eller annan apparat som genererar värme då detta kan leda till brand.
- Förhindra att vätska rinner in i enheten för att undvika skador på de invändiga komponenterna.
- Enheten måste monteras horisontellt eller på en stabil plats så att den inte riskerar att falla ner.
- Enheten ska monteras på en plats med god ventilation och enhetens ventilation får inte blockeras.
- Enheten får inte monteras isär.
- Undvik stora påfrestningar, häftiga vibrationer och blötläggning av enheten vid transport, förvaring och montering. Den fullständiga förpackningen krävs vid transporter.
- Använd leveransförpackningen eller motsvarande vid transport.



VARNING

- Risk för batteriexplosion om batteriet monteras felaktigt.
- Batteriet måste ersättas med ett identiskt batteri eller ett batteri som rekommenderas av Imou.
- Avfallshantera förbrukade batterier i enlighet med lokala bestämmelser eller batteritillverkarens anvisningar.

Norsk

Viktige sikkerhetsinstrukser og advarsler

I dette kapittelet beskriver vi hvordan man håndterer enheten på riktig måte, hvordan man forebygger mot farer og hvordan man forhindrer skade på eiendom. Les innholdet nøye før du bruker enheten, følg instruksjonene mens du bruker enheten, og ta vare på dokumentet til fremtidig bruk.

Sikkerhetsinstrukser

Håndboken kan inneholde følgende kategoriserte nøkkelord med definerte betydninger.

Nøkkelord	Betydning
 FARE	Indikerer en fare med høy risiko som kan føre til død og alvorlige personskader.
 ADVARSEL	Indikerer en fare med middels eller lav risiko som kan føre til små eller mellomstore personskader.
 OBS	Indikerer en potensielt farlig situasjon som kan føre til skade på enheten, tap av data, forringet ytelse eller uventede resultater.
 TIPS	Gir tips om hvordan du kan løse problemer eller spare tid.
 MERKNAD	Gir utfyllende informasjon som tillegg til teksten.

Sikkerhetskrav

- Følg alle lokale elektriske forskrifter for å sikre at spenningen er stabil og overholder enhetens krav til strømforsyning.
- Enheten må transporteres, brukes og lagres i henhold til de angitte kravene til luftfuktighet og temperatur. Les de relevante tekniske spesifikasjonene for den aktuelle enheten for å finne spesifikke luftfuktighets- og temperaturgrenser.
- Plasser ikke enheten et sted der den utsettes for fukt, støv, ekstrem varme eller kulde, sterk elektromagnetisk stråling eller ustabile belyningsforhold.
- For å unngå brannfare må enheten ikke plasseres i nærheten av en varmekilde, f.eks. radiator, panelovn, fyrkjele eller andre apparater som avgir varme.
- Forhindre at det kommer væske inn i enheten, da dette kan skade de indre komponentene.
- Monter enheten horisontalt eller installer den på et stabilt underlag for å forhindre at den faller.
- Monter enheten på et sted med god ventilasjon, og unngå å blokkere ventilasjonsåpningene.
- Enheten må ikke demonteres.
- Enheten må ikke utsettes for kraftige fysiske påkjenninger, vibrasjoner eller vann under transport, lagring eller installasjon. All emballasjen må brukes under transport.
- Bruk fabrikkemballasjen eller noe tilsvarende under transport.



ADVARSEL

- Eksplosjonsfare hvis batteriet ikke blir skiftet ut på riktig måte.
- Bruk kun et identisk batteri eller et annet Imou-anbefalt batteri som erstatning.
- Kast brukte batterier i henhold til lokale bestemmelser eller batteriprodusentens instruksjoner.

Magyar

Fontos óvintézkedések és figyelmeztetések

A jelen Fejezet leírja az Eszköz megfelelő kezelését, a veszélyek megelőzését és a vagyoni károk megelőzését. Az Eszköz használata előtt olvassa el figyelmesen, a használata során tartsa be, és őrizze meg jól jövőbeni hivatkozás céljára.

Biztonsági utasítások

Az Útmutatóban az alábbi meghatározott jelentéssel bíró kategorizált figyelmeztetések jelenhetnek meg.

Figyelmeztetés	Jelentés
 VESZÉLY	Nagy potenciális veszélyt jelez, amely, ha nem kerül el, halált vagy súlyos sérülést okoz.
 FIGYELEM	Közepes vagy kis potenciális veszélyt jelez, amely, ha nem kerül el, enyhe vagy mérsékelt sérülést okozhat.
 VIGYÁZAT	Olyan potenciális kockázatot jelez, amely, ha nem kerül el, vagyoni kárt, adatvesztést, alacsonyabb teljesítményt vagy kiszámíthatatlan eredményt okozhat.

Figyelmeztetés	Jelentés
 TIPPEK	Olyan módszereket biztosít, amelyek segítenek megoldani a problémáját vagy időt takarítanak meg.
 MEGJEGYZÉSEK	További információkat biztosít a szöveg kiemelésével és kiegészítésével.

Biztonsági követelmények

- Tartsa be a helyi elektromos biztonsági szabványokat annak biztosítása érdekében, hogy a feszültség stabil és az eszköz áramellátási követelményének megfelelő legyen.
- Az eszközt a megengedett páratartalom és hőmérséklet viszonyok között szállítsa, használja, és tárolja. A konkrét üzemi hőmérsékletet és páratartalmat megtalálja az eszköz műszaki leírásában.
- Ne tegye az eszközt olyan helyre, ahol nedvességnek, pornak, rendkívüli melegnek vagy hidegnek, erős elektronikus sugárzásnak, vagy instabil fényviszonyoknak van kitéve.
- A tűz elkerülése érdekében ne telepítse az eszközt hőforrás, mint például radiátor, hősugárzó, kemence, vagy más hőtermelő eszköz közelében lévő helyre.
- A belső alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében akadályozza meg, hogy folyadék folyjon az eszközbe.
- A leesésének megakadályozása érdekében az eszközt vízszintesen telepítse, vagy stabil helyre telepítse.
- Az eszközt jól szellőző helyre telepítse, és ne blokkolja az eszköz szellőzését.
- Önkényesen ne szerelje szét az eszközt.
- A szállítás, tárolás és telepítés során kerülje a nagy igénybevételt, erős rezgést, és az eláztatást. A szállítás során a teljes csomagolásra szükség van.
- A szállításhoz gyári csomagolást vagy azzal egyenértékűt használjon.



FIGYELEM

- Robbanásveszély, ha az elemet nem megfelelőre cseréli.
- Csak ugyanolyan elemre vagy a Imou által ajánlott elemre cserélje.
- A használt elemet a helyi előírások vagy az elemgyártó utasításai szerint ártalmatlanítsa.

Românesc

Masuri de siguranta si Attentionari

Acest capitol descrie indicatiile de utilizare corecta a Dispozitivului, prevenirea pericolului si prevenirea distrugerii proprietatii. Cititi aceste randuri inaintea folosirii Dispozitivului

Instructiuni de siguranta

Urmatoarele semne categorizate pot aparea in Ghid.

Signal Words	Meaning
 PERICOL	Indică un risc potențial ridicat care, dacă nu este evitat, va duce la deces sau vătămări grave.
 AVERTIZARE	Indică un pericol potențial mediu sau scăzut care, dacă nu este evitat, poate duce la răni ușoare sau moderate.
 ATENȚIE	Indică un risc potențial care, dacă nu este evitat, ar putea duce la daune materiale, pierderi de date, performanțe mai scăzute sau rezultate imprevizibile.
 SFATURI	Oferă metode care să vă ajute să rezolvați o problemă sau să economisiți timp.
 NOTA	Oferă informații suplimentare ca accent și supliment la text.

Cerinte de siguranta

- Respectați standardele locale de siguranță electrică pentru a vă asigura că tensiunea este stabilă și respectă cerințele de alimentare ale dispozitivului.

- Transportați, utilizați și depozitați dispozitivul sub condițiile de umiditate și temperatură admise. Consultați specificațiile tehnice corespunzătoare ale dispozitivului pentru temperatură și umiditate specifice de lucru.
- Nu așezați dispozitivul într-o locație expusă la umezeală, praf, extrem de caldă sau rece, de radiații electronice puternice sau de condiții de iluminare instabile.
- Nu instalați dispozitivul într-un loc în apropierea sursei de căldură, cum ar fi radiatorul, încălzitorul, cuptorul sau alt dispozitiv generator de căldură, pentru a evita incendiul.
- Împiedicați curgerea lichidului în dispozitiv pentru a evita deteriorarea componentelor interne.
- Instalați dispozitivul în poziție orizontală sau instalați-l pe un loc stabil pentru a preveni căderea acestuia.
- Instalați aparatul într-un loc bine ventilat și nu blocați ventilația aparatului.
- Nu dezamblați dispozitivul voit.
- Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și instalării. Este necesar un pachet complet în timpul transportului.
- Utilizați pachetul de fabrica sau echivalent în timpul transportului.



AVERTIZARE

- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită incorect.
- Înlocuiți numai cu o baterie identică sau cu o baterie recomandată de Imou.
- Aruncați bateriile uzate în conformitate cu reglementările locale sau cu instrucțiunile producătorului bateriei.

Čeština

Důležitá bezpečnostní opatření a varování

Tato kapitola popisuje obsah vztahující se na správnou manipulaci se zařízením, prevenci nebezpečí a prevenci škod na majetku. Pečlivě si tyto informace přečtěte před použitím zařízení, během používání zařízení je dodržujte a uschovejte je pro budoucí použití.

Bezpečnostní pokyny

Tato příručka může obsahovat následující kategorie signálních slov.

Signální slova	Význam
 NEBEZPEČÍ	Označuje možnost závažného nebezpečí, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.
 VAROVÁNÍ	Označuje možnost středně nebo málo závažného nebezpečí, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek lehké nebo nepříliš závažné zranění.
 UPOZORNĚNÍ	Označuje možné riziko, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek škodu na majetku, ztrátu dat, snížení výkonu nebo neočekávaný výsledek.
 TIPY	Uvádí metody, které vám pomohou vyřešit problém nebo vám ušetří čas.
 POZNÁMKA	Poskytuje dodatečné informace formou důrazu a doplnění textu.

Bezpečnostní požadavek

- Dodržujte místní normy pro elektrickou bezpečnost pro zajištění stabilního napětí a dodržení požadavků na napájení zařízení.
- Zařízení přepravujte, používejte a skladujte při odpovídající teplotě a vlhkosti. Konkrétní pracovní teplotu a vlhkost naleznete v příslušných technických specifikacích zařízení.
- Neumísťujte zařízení tam, kde bude vystaveno vlhkosti, prachu, extrémnímu horku nebo chladu, silnému elektronickému záření nebo nestabilním světelným podmínkám.
- Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, jako je radiátor, ohřívač, kotel nebo jiné zařízení generující teplo, aby nedošlo k požáru.
- Zamezte proniknutí kapalin do zařízení, aby nedošlo k poškození jeho vnitřních součástí.

- Zařízení instalujte vodorovně nebo je instalujete na stabilním místě, aby bylo chráněno před pádem.
- Zařízení instalujte na dobře větraném místě a neblokuje odvětrávání zařízení.
- Zařízení svévolně nedemontujte.
- Během přepravy, skladování a instalace zamezte silnému tlaku, prudkým vibracím a namočení. Při přepravě je nezbytné úplné zabalení.
- Při přepravě použijte obal z výroby nebo obdobný obal.



VAROVÁNÍ

- Nebezpečí výbuchu v případě nesprávné výměny baterie.
- Vyměňte pouze za totožnou baterii nebo baterii doporučenou společností Imou.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy nebo pokyny výrobce baterie.

Ελληνικά

Σημαντικές Διασφαλίσεις και Προειδοποιήσεις

Αυτό το Κεφάλαιο περιγράφει το περιεχόμενο που καλύπτει το σωστό χειρισμό της Συσκευής, την πρόληψη των κινδύνων και την πρόληψη της καταστροφής της ιδιοκτησίας. Διαβάστε προσεκτικά τα αναγραφόμενα πριν χρησιμοποιήσετε τη Συσκευή, τηρήστε τα κατά τη χρήση και κρατήστε τα καλά για μελλοντική χρήση.

Οδηγίες Ασφαλείας

Τα ακόλουθα κατηγοριοποιημένα σήματα με λέξεις έχουν καθορισμένη σημασία και ενδέχεται να εμφανίζονται στις Οδηγίες Χρήσης.

Σήματα με λέξεις	Σημασία
 ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Δείχνει έναν υψηλό δυνητικό κίνδυνο, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, θα έχει ως αποτέλεσμα θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Υποδεικνύει έναν μεσαίο ή χαμηλό δυνητικό κίνδυνο, ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Δείχνει έναν πιθανό κίνδυνο, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στην ιδιοκτησία, απώλεια δεδομένων, χαμηλότερη απόδοση ή απρόβλεπτο αποτέλεσμα.
 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ	Παρέχει μεθόδους που θα σας βοηθήσουν να επιλύσετε ένα πρόβλημα ή να εξοικονομήσετε χρόνο.
 ΣΗΜΕΙΩΣΗ	Παρέχει πρόσθετες πληροφορίες δίνοντας έμφαση και συμπληρώνοντας το κείμενο.

Απαιτήσεις ασφαλείας

- Τηρήστε τα τοπικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας για να βεβαιωθείτε ότι η τάση είναι σταθερή και συμμορφώνεται με την απαίτηση τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μεταφέρετε, χρησιμοποιήστε και αποθηκεύστε τη συσκευή υπό τις επιτρεπόμενες συνθήκες υγρασίας και θερμοκρασίας. Ανατρέξτε στις αντίστοιχες τεχνικές προδιαγραφές της συσκευής για τη συγκεκριμένες συνθήκες λειτουργίας θερμοκρασίας και υγρασίας.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θέση που είναι εκτεθειμένη σε υγρασία, σκόνη, ακραία ζέστη ή κρύο, ισχυρή ηλεκτρονική ακτινοβολία ή ασταθές φωτισμό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρος κοντά στην πηγή θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμάστρα, κλίβανο ή άλλη συσκευή παραγωγής θερμότητας για να αποφύγετε τη φωτιά.
- Αποφύγετε να ρέει υγρό μέσα στη συσκευή για να αποφύγετε την αποδυνάμωση των εσωτερικών εξαρτημάτων.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή οριζόντια ή εγκαταστήστε την στο σταθερό μέρος για να μην πέσει.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο μέρος και μην εμποδίζετε τον εξαερισμό της συσκευής.
- Μην αποσυναρμολογείτε αυθαίρετα τη συσκευή.

- Αποφύγετε την υψηλή συμπίεση, το υψηλό βάρος, τη βίαιη δόνηση και τη διαβροχή κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, της αποθήκευσης και της εγκατάστασης. Το πλήρες πακέτο είναι απαραίτητο κατά τη μεταφορά.
- Χρησιμοποιήστε το εργοστασιακό πακέτο ή το αντίστοιχο για μεταφορά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση λανθασμένης αντικατάστασης της μπαταρίας.
- Αντικαταστήστε μόνο με πανομοιότυπη μπαταρία ή μπαταρία που συνιστάται από τη Imou.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ή τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας.

Slovenčina

Dôležité bezpečnostné pokyny a varovania

Táto kapitola obsahuje informácie týkajúce sa správnej manipulácie so zariadením, prevencie pred nebezpečenstvom a prevencie poškodenia majetku. Pred používaním zariadenia si pozorne prečítajte tieto informácie, dodržiavajte ich pri používaní a uchovajte ich na budúce použitie.

Bezpečnostné pokyny

V príručke sa môžu nachádzať nasledujúce kategorizované signálne výrazy s definovaným významom.

Signálne výrazy	Význam
 NEBEZPEČENSTVO	Označuje vysoké potenciálne nebezpečenstvo, ktoré spôsobí smrť alebo vážne zranenie, ak sa mu nevyhnete.
 VAROVANIE	Označuje stredné alebo nízke potenciálne nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok mierne alebo stredne ťažké zranenie, ak sa mu nevyhnete.
 POZOR	Označuje potenciálne riziko, ktoré môže viesť k poškodeniu majetku, strate údajov, zníženiu výkonu alebo nepredvídateľnému výsledku, ak sa mu nevyhnete.
 TIPY	Poskytuje metódy, ktoré vám pomôžu vyriešiť problém alebo ušetriť čas.
 POZNÁMKA	Poskytuje ďalšie informácie ako zdôraznenie a doplnenie textu.

Požiadavky na bezpečnosť

- Dodržujte miestne elektrické bezpečnostné normy, aby ste zabezpečili, že napätie je stabilné a zodpovedá požiadavkám na napájanie zariadenia.
- Zariadenie prepravujte, používajte a uchovávajte pri povolených podmienkach vlhkosti a teploty. Prečítajte si príslušné technické špecifikácie zariadenia pre špecifickú pracovnú teplotu a vlhkosť.
- Zariadenie neumiestňujte na miesto vystavené vlhkosti, prachu, extrémnemu teplu alebo chladu, silnému elektronickému žiareniu alebo nestabilným podmienkam osvetlenia.
- Zariadenie neinštalujte na miesto, ktoré sa nachádza blízko zdroja tepla, ako je napríklad radiátor, ohrievač, pec alebo iné zariadenie na tvorbu tepla. Predídete tak vzniku požiaru.
- Zabráňte vnikaniu kvapaliny do zariadenia, aby nedošlo k poškodeniu vnútorných komponentov.
- Zariadenie nainštalujte horizontálne alebo ho nainštalujte na stabilné miesto, aby ste zabránili pádu.
- Zariadenie nainštalujte na dobre vetranom mieste a neblokujte ventiláciu zariadenia.
- Zariadenie svojvoľne nerozoberajte.
- Počas prepravy, skladovania a inštalácie sa vyhnite silnému namáhaniu, prudkým vibráciám a namáčaniam. Počas prepravy je potrebné prepravovať kompletne balenie.
- Na prepravu použite továrenské balenie alebo jeho ekvivalent.

VAROVANIE

- Nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria nesprávne vymenená.
- Vymeňte iba za tú istú batériu alebo batériu, ktorú odporúča spoločnosť Imou.
- Použité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi alebo pokynmi výrobcu batérie.

Srpski

Važne Zaštitne mere i Upozorenja

Ovo poglavlje opisuje sadržaj koji pokriva pravilno rukovanje uređajem, sprečavanje opasnosti i sprečavanje oštećenja imovine. Pažljivo pročitajte ove sadržaje pre korišćenja uređaja, poštujujte ih kada koristite i čuvajte ga za buduću referencu.

Bezbednosna Uputstva

Sledeće kategorije reči sa definisanim značenjem mogu se pojaviti u „Vodiču“.

Oznaka	Značenje
 OPASNOST	Označava visoku potencijalnu opasnost koja će, ako se i ne izbegne, rezultirati smrću ili ozbiljnim povredama.
 UPOZORENJE	Označava opasnost srednje ili niske potencijale koja bi, ukoliko se ne izbegne, mogla dovesti do blagih ili umerenih povreda.
 OPREZ	Označava potencijalni rizik koji bi, ukoliko se to ne izbegne, mogao dovesti do oštećenja imovine, gubitka podataka, niže performanse ili nepredvidivog rezultata.
 PREPORUKE	Pruža metode za pomoć u rešavanju problema ili uštede vremena.
 BELEŠKA	Pruža dodatne informacije kao naglasak i dodatak tekstu.

Bezbednosna Uputstva

- Pridržavajte se lokalnih standarda električne sigurnosti kako biste bili sigurni da je napon stabilan i da odgovara zahtevu za napajanje uređaja.
- Prevoz, korišćenje i skladištenje uređaja treba da budu u skladu sa dozvoljenim uslovima vlage i temperaturnim uslovima. Pogledajte odgovarajuće tehničke specifikacije uređaja koji se odnose na specifičnu radnu temperaturu i vlažnost vazduha.
- Nemojte postavljati uređaj na mesto izloženo vlazi, prašini, ekstremnom vrućem ili hladnom vazduhu, jakom elektronskom zračenju ili nestabilnim uslovima osvetljenja.
- Ne postavljajte uređaj na mesto blizu izvora toplote, kao što je radijator, grejač, peć ili drugi uređaj za proizvodnju toplote kako biste izbegli požar.
- Sprečite tečnost da teče u uređaj kako bi se izbeglo oštećenje unutrašnjih komponenti.
- Instalirajte uređaj horizontalno ili postavite na stabilno mesto kako biste sprečili padanje.
- Ugradite uređaj na dobro provetreno mesto i ne blokirajte ventilaciju uređaja.
- Nemojte rastavljati uređaj proizvoljno.
- Izbegavajte jak pritisak, nasilne vibracije i usisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta.
- Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.

UPOZORENJE

- Opasnost od eksplozije ako se baterija nepravilno zameni.
- Zamenite je samo sa identičnom baterijom ili sa baterijom koju preporučuje Imou.
- Odložite iskorišćene baterije u skladu sa lokalnim propisima ili uputstvima proizvođača baterije.

עברית

אמצעי זהירות ואזהרות בעלי חשיבות

פרק זה מתאר את התכנים בנושא טיפול באות במכשיר, מניעת בעיות ומניעת נזק רכוש. יש לקרוא תכנים אלה בתשומת לב לפני שימוש במכשיר, לפעול לאורם בעת הפעלת המכשיר ולשמור אותם לעיון עתידי.

הנחיות בטיחות

מילות הסימון המסווגות הבאות עם הפירושים המוגדרים עשויות להופיע במדריך.

מילות סימון	משמעות
 סכנה	מציינת סכנה בסבירות גבוהה, שאם לא תימנע, עשויה לגרום למוות או לפציעה קשה.
 אזהרה	מציינת סכנה בסבירות בינונית או נמוכה, שאם לא תימנע, עשויה לגרום לפציעה קלה או בינונית.
 זהירות	מציינת סבירות לסכנה שאם לא תימנע, עשויה לגרום לנזק, אובדן מידע, הפחתה ברמת הביצועים או לתוצאות לא צפויות.
 עצות	מספקות שיטות שיסייעו לך לפתור בעיות או שיחסכו לך זמן.
 הערה	מספקת מידע נוסף להדגשה לטקסט ולהשלמתו.

דרישת בטיחות

- יש לציית לכל התקנים המקומיים לבטיחות בחשמל על מנת להבטיח שהמתח יציב ותואם לדרישות אספקת החשמל של המכשיר.
- הובלה, שימוש ואחסון של המוצר יעשו בהתאם לתנאי הטמפרטורה והלחות המותרים. יש להתייחס למפרטים הטכניים המקבילים של המכשיר לטמפרטורה וללחות המוגדרים לביצוע עבודה.
- אין למקם את המכשיר במקום חשוף לרטיבות, אבק, תנאי קור או חום קיצוניים, קרינה חשמלית חזקה או תנאי תאורה לא יציבים.
- על מנת אין להתקין את המכשיר בקרבת מקור חום, כגון מקרר, תנור, כבשן או מכשיר אחר שפולט חום.
- יש להימנע משפיכת נוזל על המכשיר על מנת למנוע נזק למרכיביו הפנימיים.
- על מנת שלא ייפול, יש להתקין את המכשיר בצורה מאוזנת או במקום יציב.
- יש להתקין את המכשיר במקום מאוורר היטב ולא לחסום את מעבר האוויר למכשיר.
- אין לפרק את המכשיר בכוחות עצמך.
- יש להימנע מהצבת משקל כבד, טלטול חזק או הרטבתו במהלך הובלת המכשיר, אחסונו או התקנתו. לשם העברת המכשיר יש להשתמש באריזתו המלאה.
- לשם העברת המכשיר יש להשתמש באריזה המסופקת על ידי היצרן או במקבילה.

אזהרה

- החלפה לא נכונה של הסוללה עלולה לגרום לפיצוץ.
- יש להחליף אך ורק בסוללה זהה או כזו שמומלצת על ידי Imou.
- יש לסלק סוללות משומשות בהתאם לתקנות המקומיות או להנחיותיו של היצרן.

Eesti

Olulised kaitsemeetmed ja hoiatused

See peatükk kirjeldab seadme nõuetekohast käsitlemist ning ohtude ja varalise kahju vältimist. Enne seadme kasutamist lugege see peatükk hoolikalt läbi, järgige seda seadme kasutamisel ja hoidke alles ka edaspidiseks.

Ohutusjuhised

Juhendis võib esineda järgmisi allpool määratletud tähendusega märksõnu.

Märksõnad	Tähendus
 OHT	Juhib tähelepanu suurele võimalikule ohule, mille vältimata jätmine võib põhjustada surma või tõsiseid vigastusi.
 HOIATUS	Juhib tähelepanu keskmisele või vähestele võimalikule ohule, mille vältimata jätmine võib põhjustada kergeid või mõõdukaid vigastusi.
 ETTEVAATUST	Juhib tähelepanu võimalikule ohule, mille vältimata jätmine võib põhjustada varalist kahju, andmekadu, jõudluse vähenemist või ettearvamatuid tulemusi.
 NÄPUNÄITED	Pakub meetodeid, mis aitavad lahendada probleemi või säästa aega.

Mārksõnad	Tāhendus
 MĀRKUS	Annab tāiendavat teaveti, rōhutab ja tāiendab teksti.

Ohutusnōue

- Jārgige kohalikke elektriohutuse standardeid, et tagada pinge pūšivus ja vastavus seadme toiteallikale esitatud nōuetele.
- Vedage, kasutage ja hoiustage seadet ainult lubatud niiskuse ja temperatuuriga tingimustes. Teaveti asjakohase tōotemperatuuri ja niiskuse kohta vaadake seadme vastavast tehnilisest kirjeldusest.
- Ārge asetada seadet kohta, kus on niiske, tolmane, āārmiselt kuum vōi kŭlm, esineb tugevat elektrilist kiirgust vōi valgustus on ebāhtlane.
- Tulekahju vāltimiseks ārge paigaldage seadet soojusallika, nāiteks radiaatori, kŭtteseadme, ahju vōi muu soojust tekitava seadme lāhedale.
- Sisemiste osade kahjustamise vāltimiseks ārge laske vedelikul seadmesse voolata.
- Seadme kukkumise vāltimiseks paigaldage see rōhtsasse asendisse vōi pūšivale alusele.
- Paigaldage seade hea ōhuvahetusega kohta ja ārge tōkestage seadme tuulutust.
- Seadet ei tohi omavoliliselt lahti monteerida.
- Vāltige tugevat koormamist, tugevat vibratsiooni ja mārgumist veo, hoiustamise ja paigaldamise ajal. Veo ajal peab seade olema tāielikult sisse pakitud.
- Vedamiseks tuleb kasutada tehase- vōi samavāārset pakendit.



HOIATUS

- Aku ebaōige vahetamine toob kaasa plahvatusohu.
- Vahetage ūksnes sarnase vōi Imou soovitatud akuga.
- Kōrvaldage kasutatud akud vastavalt kohalikele māārustele vōi aku tootja juhisteles.

Lietuvių

Svarbios apsaugos priemonės ir įspėjimai

Šiame skyriuje aprašytas tinkamas prietaiso / įrenginio naudojimas, pavojų bei žalos turtui prevencijos priemonės. Prieš pradėdami naudoti prietaisą / įrenginį, atidžiai perskaitykite šį dokumentą, naudodamiesi prietaisu / įrenginiu, laikykitės jame pateikiamų nurodymų ir išsaugokite šį dokumentą ateičiai.

Saugos nurodymai

Vadove gali būti pateikiami toliau pateikti, į kategorijas suskirstyti signaliniai žodžiai su apibrėžta reikšme.

Signaliniai žodžiai	Reikšmė
 PAVOJUS	Nurodo didelį potencialų pavojų, kurio neišvengus gali ištikti mirtis arba galima sunkiai susižaloti.
 ĮSPĖJIMAS	Nurodo vidutinį arba mažą potencialų pavojų, kurio neišvengus galima patirti nežymių arba vidutinio sunkumo sužalojimų.
 DĖMESIO	Nurodo potencialią riziką, kurios neišvengus gali būti padaryta žala turtui, prarasti duomenys, pablogėti prietaiso / įrenginio eksploatacinės savybės arba galima sulaukti nenusėjamų (nepageidautinų) veikimo rezultatų.
 PATARIMAI	Pateikia būdus, skirtus padėti išspręsti problemą arba sutaupyti laiko.
 PASTABA	Pateikia papildomos informacijos, skirtos pabrėžti arba papildyti dokumento tekstą.

Saugos reikalavimai

- Siekdami užtikrinti stabilų įtampą bei prietaiso / įrenginio atitiktį elektros energijos tiekimo reikalavimams, laikykitės vietos elektros saugos normų.

- Prietaisā / ierīginī gabenkite, naudokite ir laikykite leistinomis drēgmēs ir temperatūros sālvgomis. Konkreti darbinē temperatūra ir drēgmē nurodyta atitinkamose prietaiso / ierīginio techninėse specifikacijose.
- Nestatykite prietaiso / ierīginio tokioje vietoje, kur yra drēgmēs, dulkių, didelis karštis ar šaltis, stipri elektroninė spinduliuotė ar nestabilios (netinkamos) apšvietimo sālvgos.
- Nestatykite prietaiso / ierīginio šalia šilumos šaltinio, pvz., radiatoriaus, šildytuvo, krosnies ar kito šilumą skleidžiančio prietaiso / ierīginio, kad nekiltų gaisras.
- Saugokite prietaisā / ierīginį, kad į jį nepatektų skysčių, nes jie gali pakenkti vidiniams komponentams.
- Kad prietaisas / ierīginys nenukristų, statykite jį horizontaliai arba stabilioje vietoje.
- Prietaisā / ierīginį statykite gerai vėdinamoje vietoje ir pasirūpinkite, kad niekas neužstotų jo ventiliacijos.
- Prietaiso / ierīginio neardykite savavališkai.
- Prietaisā / ierīginį gabenant, sandėliuojant ir montuojant, reikia saugoti nuo didelio spaudimo, sutrenkimo, stiprios vibracijos ir skysčių patekimo. Prietaisā / ierīginį būtina gabenti nepažeistoje pakuotėje.
- Gabenimui naudokite gamyklinę ar ją atitinkančią pakuotę.



ĮSPĖJIMAS

- Netinkamai pakeitus bateriją, kyla sprogimo pavojus.
- Seną bateriją pakeiskite tik identiška arba bendrovės „Imou“ rekomenduojama baterija .
- Naudotas baterijas šalinkite laikydamiesi vietos reglamentų arba baterijų gamintojo nurodymų.

Latviski

Svarīgi drošības pasākumi un brīdinājumi

Šajā nodaļā ir informācija par ierīces pareizu lietošanu, bīstamības novēršanu un īpašuma bojājumu novēršanu. Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet saturu, ievērojiet to un saglabāiet turpmākai uzzīnai.

Drošības instrukcijas

Šajā rokasgrāmatā var būt ietverti zemāk minētie kategorizētie signālvārdi ar noteiktu nozīmi.

Signālvārdi	Nozīme
 BĪSTAMĪBA	Norāda uz iespējami augstu bīstamību, kas var izraisīt nāvi vai nopietnu traumu, ja netiek novērsta.
 BRĪDINĀJUMS	Norāda uz iespējami vidēju vai zemu bīstamību, kas var izraisīt nelielu vai mērenu traumu, ja netiek novērsta.
 UZMANĪBU	Norāda uz iespējamu risku, kas var izraisīt īpašuma bojājumu, datu zudumu, zemāku veiktspēju vai neparedzamu rezultātu, ja netiek novērsts.
 PADOMI	Sniedz informāciju par metodēm, kas palīdzēs risināt problēmas vai ietaupīt laiku.
 PIEZĪME	Sniedz papildu informāciju, kas uzsver un papildina tekstu.

Drošības prasība

- Ievērojiet vietējos elektrodrošības standartus, lai nodrošinātu, ka spriegums ir stabils un atbilst ierīces barošanas avota prasībām.
- Transportējiet, lietojiet un glabāiet ierīci atļautajos mitruma un temperatūras apstākļos. Specifisko darba temperatūru un mitrumu skatiet ierīces attiecīgajās tehniskajās specifikācijās.
- Nenovietojiet ierīci vietā, kas pakļauta mitrumam, putekļiem, ārkārtējam karstumam vai aukstumam, spēcīgam elektroniskam starojumam vai nestabila apgaismojuma apstākļiem.
- Neuzstādiet ierīci tuvu siltuma avotam, piemēram, radiatoram, sildītājam, krāsnij vai citai siltumu ģenerējošai ierīcei, lai izvairītos no ugunsgrēka.
- Nepieļaujiet šķidruma nokļūšanu ierīcē, lai nesabojātu iekšējos komponentus.
- Uzstādiet ierīci horizontāli vai uz stabilas virsmas, lai izvairītos no tās krišanas.

- Ustādīdīet ierīci labi vēdināmā vietā un nenobloķējiet ierīces ventilāciju.
- Neizjauciet ierīci patvaļīgi.
- Izvairieties no liela sprieguma, spēcīgām vibrācijām un izmirkšanas transportēšanas, uzglabāšanas un ustādīšanas laikā. Transportēšanas laikā ir nepieciešama pilnīga iepakošana.
- Transportēšanai izmantojiet rūpnīcas iepakojumu vai līdzvērtīgu iepakojumu.



BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulators tiek ievietots nepareizi, pastāv sprādziena risks.
- Nomainiet tikai ar identisku akumulatoru vai Imou ieteiktu akumulatoru.
- Atbrīvojieties no nolietotiem akumulatoriem atbilstoši vietējiem noteikumiem vai akumulatoru ražotāja norādījumiem.

Slovenščina

Pomembna varnostna navodila in opozorila

V tem poglavju je opisana vsebina, ki obsega pravilno ravnanje z napravo, preprečevanje nevarnosti in preprečevanje materialne škode. Pred uporabo naprave pozorno preberite to vsebino, jo upoštevajte med uporabo in jo dobro shranite za prihodnjo uporabo.

Varnostna navodila

V priročniku so lahko navedene naslednje kategorizirane opozorilne besede z določenim pomenom.

Opozorilne besede	Pomen
 NEVARNOST	Označuje visoko potencialno nevarnost, ki bo, če se ji ne izognete, povzročila smrt ali hude telesne poškodbe.
 OPOZORILO	Označuje srednjo ali nizko potencialno nevarnost, ki bo, če se ji ne izognete, povzročila lažje ali zmerne telesne poškodbe.
 POZOR	Označuje možno tveganje, ki bi lahko, če mu se ne izognete, povzročilo materialno škodo, izgubo podatkov, slabše delovanje ali nepredvidljiv rezultat.
 NASVET	Ponuja metode, ki vam bodo pomagale rešiti težavo ali vam prihranile čas.
 OPOMBA	Ponuja dodatne informacije kot poudarek in dopolnitev besedila.

Varnostne zahteve

- Upoštevajte lokalne standarde glede električne varnosti, da zagotovite, da je napetost stabilna in v skladu z zahtevami napajanja naprave.
- Napravo prevažajte, uporabljajte in shranjujte pri dovoljeni vlažnosti in pod dovoljenimi temperaturnimi pogoji. Glejte ustrezne tehnične specifikacije naprave za specifično delovno temperaturo in vlažnost.
- Naprave ne postavljajte na mesto, izpostavljeno vlagi, prahu, ekstremno vročemu ali hladnemu, močnemu elektronskemu sevanju ali nestabilnim svetlobnim razmeram.
- Da se izognete požaru, naprave ne nameščajte v bližino vira toplote, kot so na primer radiator, grelec, peč ali druga naprava za ustvarjanje toplote.
- Preprečite iztekanje tekočine v napravo, da se izognete poškodbam notranjih sestavnih delov.
- Napravo namestite vodoravno ali jo namestite na stabilno mesto, da preprečite njen padec na tla.
- Napravo namestite na dobro zračnem mestu in ne blokirajte prezračevanja naprave.
- Naprave ne razstavljajte samovoljno.
- Med transportom, skladiščenjem in namestitvijo preprečite močan stres, močne vibracije in vlažnost. Med prevozom je potrebna celotna embalaža.
- Za prevoz uporabite tovarniško embalažo ali enakovredno embalažo.



OPOZORILO

- Če baterijo nepravilno zamenjate, obstaja nevarnost eksplozije.

- Батерию заменяйте само с еднакво батерию или батерию, ki jo priporoča Imou.
- Празне батерии заврзете в складу с локалними предписи или navodili proizvajalca baterij.

Български

Важни предпазни мерки и предупреждения

Тази глава описва инструкциите за правилна експлоатация на устройството, за предотвратяване на опасностите и материалните щети. Прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате устройството, спазвайте ги при използването на устройството, и ги запазете за бъдещи справки.

Инструкции за безопасност

Ръководството съдържа следните определени сигнални думи.

Сигнални думи	Значение
 ОПАСНОСТ	Показва висока потенциална опасност, която, ако не бъде избегната, ще доведе до смърт или сериозно нараняване.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Показва средна или ниска потенциална опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леки или умерени наранявания.
 ВНИМАНИЕ	Посочва потенциален риск, който, ако не бъде избегнат, може да доведе до материални щети, загуба на данни, пониска производителност или непредсказуем резултат.
 СЪВЕТИ	Обозначава начини, които да ви помогнат да разрешите проблем или да спестите време.
 ЗАБЕЛЕЖКА	Предоставя допълнителна информация като акцент и допълнение към основния текст.

Изисквания за безопасност

- Спазвайте местните стандарти за електрическа безопасност, за да осигурите стабилно напрежение, отговарящо на изискването за захранване на устройството.
- Транспортирайте, използвайте и съхранявайте устройството при указаните условия на влажност и температура. Направете справка в съответните технически спецификации на устройството за конкретната работна температура и влажност.
- Не поставяйте устройството на място, изложено на влага, прах, много висока или ниска температура, със силно електронно излъчване или на място с променливо осветление.
- Не поставяйте устройството близо до източник на топлина, като радиатор, нагревател, пещ или друго устройство за генериране на топлина, за да избегнете пожар.
- Не допускайте в устройството да попадне течност, за да не се повредят вътрешните компоненти.
- Монтирайте устройството хоризонтално или го поставете на стабилно място, за да не падне.
- Монтирайте устройството на добре проветриво място и не блокирайте вентилацията на устройството.
- Не разглобявайте устройството произволно.
- Избягвайте силно натоварване, вибрации и намокряне по време на транспортиране, съхранение и монтаж. При транспортиране следва да се опакова напълно.
- Използвайте за транспортиране фабричната опаковка или подобна.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако батерията е неправилно подменена, има риск от експлозия.
- Сменяйте само със същата или батерия, препоръчана от Imou.
- Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с местните разпоредби или инструкциите на производителя на батерията.

Hrvatski

Važne mjere sigurnosti i upozorenja

Ovo poglavlje opisuje sadržaj koji pokriva ispravno rukovanje uređajem, sprječavanje rizika i oštećenje imovine. Pažljivo pročitaite ovaj sadržaj prije korištenja uređaja, poštujuite ih tijekom upotrebe i sačuvajte za kasnije korištenje.

Sigurnosne upute

U priručniku se mogu pojaviti sljedeće kategorizirane sigurnosne riječi s definiranim značenjem.

Signalne riječi	Značenje
 OPASNOST	Ukazuje na mogući visoki rizik koji će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškom ozljedom.
 UPOZORENJE	Ukazuje na mogući srednji ili niski rizik koji bi, ako se ne izbjegne, mogao rezultirati lakšom do umjerenom ozljedom.
 OPREZ	Ukazuje na mogući rizik koji bi, ako se ne izbjegne, mogao rezultirati oštećenjem imovine, gubitkom podataka, slabijim performansama ili nepredvidivim rezultatom.
 SAVJETI	Nudi metode koje će vam pomoći u rješavanju problema ili vam uštedjeti vrijeme.
 NAPOMENA	Nudi dodatne informacije kao naglasak ili dodatak tekstu.

Sigurnosni zahtjevi

- Pridržavajte se lokalnih standarda za električnu sigurnost kako biste osigurali stabilan napon koji je sukladan zahtjevima napajanja uređaja strujom.
- Uređaj prenosite, koristite i spremajte u prostoru unutar dopuštenih uvjeta vlažnosti i temperature. Za specifičnu radnu temperaturu i vlažnost pogledajte odgovarajuće tehničke specifikacije uređaja.
- Uređaj nemojte ostavljati na lokacijama izloženima vlazi, prašini, ekstremnom toplini ili hladnoći, snažnom elektronskom zračenju ili uvjetima nestabilne rasvjete.
- Uređaj nemojte instalirati na mjestu blizu izvora topline, poput radijatora, grijalice, peći ili drugih uređaja koji stvaraju toplinu kako biste spriječili požare.
- Spriječite ulazak tekućine u uređaj kako biste spriječili oštećenje unutarnjih komponenti.
- Uređaj instalirajte vodoravno ili na stabilnom mjestu kako biste spriječili padanje.
- Uređaj instalirajte na dobro prozračenom mjestu i nemojte zapriječiti ventilaciju uređaja.
- Nemojte prema vlastitoj odluci rastavljati uređaj.
- Izbjegavajte veliki stres, snažne vibracije i natapanje tijekom transporta, skladištenja i instalacije. Tijekom prenošenja je potrebna cjelovita ambalaža.
- Za prenošenje koristite tvorničku ambalažu ili njezin ekvivalent.



UPOZORENJE

- Rizik od eksplozije ako se baterija ne zamijeni ispravno.
- Zamijenite samo identičnom baterijom ili baterijom koju preporuča tvrtka Imou.
- Iskorištene baterije odložite sukladno lokalnim propisima ili uputama proizvođača baterije.